## Лифляндскія

# TYBEPHCKIA

подписчиковъ обязательныхъ: за годъ 3 рубля, кроих пересылочныхъ оторыя составляють 18% съ подписной пъны.

б) для подписчиновъ необязательныхъ:

Отдъльные NoNe продаются въ редвиціи по 10 коп. за эк



## BALOMOCTA

графія. Облазівнія из текеті галети дільетел скадал 16 прец. се

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

РИГА.

Годъ LXI

.Nº 17

Телефонъ № 517

Пятница, 8 февраля

Телефонъ № 517

1913

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вёдомостей и прибавленій къ нимъ иміють для всёхъ присутственныхъ мість и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всёхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Цравленія; посему, въ случав упущеній, никакое изъ сихъ мѣсть и лицъ не можеть отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости. (Статья 543 т. II ч. I св. зан. над. 1892 г.)

## ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

## Мъстный отдълъ.

## Приказъ Лифпяндскаго Губернатора отъ 31 января 1913 г. за № 11.

И. д. помощника начальника Юрьевской тюрьмы коллежскій регистраторъ Вухка увольняется въ отпускъ внутри Имперіи на 28 дней для леченія бользни.

Составленныя валкскою городского думою для мъстныхъ жителей, согласно в. 12 ст. 108 гор. пол., изд. 1892 года, и изданныя мною, на основани ст. 110 того же положенія, порядкомъ, опредъленнымъ ст. 424 т. 2, св. зак., изд. 1892 г.

## обязательныя постановленія

### о ъздъ на автомобиляхъ въ городъ Валкъ.

- § 1. Взда на автомобиляхъ въ предблахъ гор. Валка и перевозка на нихъ разныхъ тяжестей допускается только по получении владельцемъ автомобиля разръшенія отъ Губернатора.
- § 2. Автомобили всякаго типа допускаются въ следованію по всёмъ
- улицамъ гор. Валка.
- § 3. Общій въсъ автомобилей какъ съ пассажирами, такъ равно и съ грузомъ не долженъ вообще превышать 200 пудовъ; большій въсъ разръшается съ согласія городской управы въ видъ исключенія въ зависимости отъ удобствъ конструкціи экипажа и прочности уличнаго полотна.
- § 4. Каждый автомобиль должень быть снабжень приборами для моментальной его остановки и для подачи предупредительныхъ сигналовъ, а также каждый четырехколесный автомобиль — двумя фонарями, по одному съ каждой стороны передней части автомобиля, и двухколесный или трехколесный автомобиль — однимъ фонаремъ посредний передней части автомобиля. Съ наступленіемъ темноты фонари должны быть зажжены.
- § 5. Автомобили допускаются только съ резиновыми шинами на колесахъ и въ случав изобрътенія и одобренія предохранителей отъ разбрызги-
- ванія грязи, должны быть снабжены таковыми.
- § 6. Скорость движенія автомобилей при тадт по улицамъ не должна превышать 12 километровъ (11,69 верстъ) въ часъ, а при перевздахъ н поворотахъ, а равно на мостахъ, спускахъ и при езде по улицамъ: Московской, Исковской, Кузнечной, Рижской, Садовой, Аллейной — она не должна превышать 8 килом. (7,78 версть) въ часъ.
  - Автомобили должны двигаться по правой сторонъ улицъ.
- Автомобили должны двигаться по правой сторонъ улицъ.
   При встръчъ съ нагруженными возами или стадами, а равно, когда управляющій автомобилемъ замітить, что лошади идущихъ на встрічу автомобилю экипажей, либо тельгъ, пугаются, скорость бъга автомобиля должна быть непремінно уменьшаема, а вь случав надобности автомобиль долженъ быть совстмъ остановленъ.
- § 9. При поворотахъ улицъ управляющій автомобилемъ обязанъ не только уменьшать скорость бъга автомобиля, по и, кромъ того, во все время пробада по названнымъ поворотамъ давать сигнального трубою два, гослъдовательно одинъ за другимъ, продолжительныхъ предостерегательныхъ сигнала. Послѣднее правило должно быть соблюдаемо и въ томъ случаѣ, если автомобиль приближается къ проходящимъ черезъ ширину ухицы пъшеходамъ, велосипедистамъ и повозкамъ.
- § 10. Въ случав, если находящимся въ ходу автомобилемъ будетъ причиненъ кому-либо имущественный или другой ущербъ, то управляющій автомобилемъ обязанъ не только тотчасъ остановить автомобиль для оказанія пострадавшему, по возможности, первоначальной помощи, но и, въ слу-

чав надобности, насколько это возможно, отвезти потерпъвшаго къ ближайщему врачу, и въ то же время сообщить объ этомъ приставу гор. Валка, для составленія надлежащаго протокола.

§ 11. Лицо, получившее разръшение и желающее воспользоваться автомобилемъ, обязано заявить о томъ мёстному убздному полицейскому урравленію съ указаніемъ: а) разм'єра и вёса автомобила и системы двигатели съ приложениемъ общаго рисунка автомобиля (фотографическаго съ него снимка) б) пути, но которому предполагается направлять автомобили, предназначенные для промысловой перевозки пассажировь или грузовь, мъстъ стоянокъ и время прибытія и отбытія автомобилей на предполагаемыхъ станціяхь, в) лицо, которов будеть завъдывать автомобильною станцією, и таксы платы за потедки, если автомобиль предназначенъ для перевозки имссажировъ или грузовъ, г) свъдъній о лицъ или лицахъ, коимъ будетъ трено управление автомобилемъ.

лица не моложе 18 лътъ и не страдающій такими органическими недостатками, которые мъшаютъ управлению автомобилемъ, какъ напр., близорукость, глухота и т. п., а также лица безпорочнаго поведенів.

§ 12. Полиція, убъдившись въ томъ, что лицо, предназначенное упраавтомобилемъ, можетъ быть допущено къ этому, выдаетъ владъньцу автомобиля: а) удостовъреніе съ указаніемъ въ немъ перечисленныхъ въ § 11 свъдъній, б) жестянную таблицу съ номеромъ, для прикръпленія ея къ автомобилю на видномъ мъстъ и в) экземпляръ настоящихъ обязательныхъ постановленій. Удостов Бреніе должно во время взды находиться при управляющемъ автомобилемъ и предъявляться имъ чинамъ полиціи, а также пассажирамъ, по первому требованію.

§ 13. Удостовъреніе дъйствительно только на одинь годь и только на представленный на осмотръ автомобиль, а потому въ случат передълки автомобиля, съ измъненіемъ его формы или механизма, владълецъ автомобиля обязанъ испросить новое удостовърение.

§ 14. Въ случат перехода автомобиля въ пользование другого лица, прежній и новый владельцы онаго обязаны заявить о томъ м'естному убадному полицейскому управлению на предметь замъны удостовърения, указаннаго въ предшествующемъ параграфѣ.

§ 15. Владъльцы автомобилей, разръшенныхъ въ городъ Валкъ, въ случат установленія ими постояннаго автомобильнаго сообщенія между этимъ городомъ и какимъ-либо другимъ пунктомъ губернія, обязаны сообщеть полиціи указанныя въ § 11 свъдънія лишь въ мъстъ нахожденія конечной станціи постояннаго сообщенія и испросить для устройства такихъ сообщевій требуемое § 1 разрътеніе Губернатора.

§ 16. Виновные въ нарушеніи этихъ обязательныхъ постановленій привлекаются къ ответственности на основания законовъ о наказанияхъ.

§ 17. Настоящія обязательныя постановленія вступають въ силу по истеченій двухь неділь со дня опубликованія ихъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ.

Гор. Рига, января 18 дня 1913 года.

Губернаторъ, Гофмейстеръ Двора Его Императорскаго Величества Звегинцовъ.

#### Служебныя перемъны.

Высочайщимъ приказомъ по гражданскому въдомству, по Въдомству учрежденій Императрицы Марія отъ 14 января 1913 года за № 3 дирекдътскаго пріюта "Ясли" гор. Ригь почетный старшина тогоже пріюта коллежскій ассесорь Фалькенберга назначенъ пожизненнымъ почетнымъ членомъ Рижскаго губернскаго попечительства дътскихъ пріютовъ, съ 30 октября 1912 года. Nº 19.

Лифляндскимъ Губернаторомъ гласно избранію Перново - Феллинскаго увзднаго собранія, утвержденъ въ должности третьиго засъдателя Перново-Феллинскаго дворянскаго сиротскаго суда Александръ Гернгардовичъ фонг Сиверся, вмъсто откававшагося отъ этой должности барона Ni 1625. Р. Е. Бугсгевдена.

Приказомъ г. управляющаго Лифляндскою казенною палатою почтовотелеграфный чиновникъ 5 разряда Валкской почтово-телеграфной конторы губернскій секретарь  $ar{H}$ ринцманз назначенъ, согласно прошенію, кассиромъ II разрида Валискаго казначейства съ 28 января 1913 года.

Приказомъ г. управляющаго Лифпяндскою казенною палатою бывшій помощникъ бухгалтера I разряда Рижскаго отделенія крестьянскаго поземельнаго банка, н. ч. Дерюжинскій -назначенъ канцелярскимъ служителемъ II разряда Лифляндской казенной палаты, съ правами дъйствительной государственной службы, съ N 180. 1 октября 1912 года.

Приказомъ г. управляющаго Лифляндскою казенною палатою канцелярскій чиновникъ Аренсбургскаго казначейства, коллежскій регистраторъ Прозест — назначенъ кассиромъ II разряда того же казначейства, съ 1 февраня 1913 года.

N 182.

#### Распоряженія и объявленія административныя.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено Янису Фрицеву Шабре открыть столярную мастерскую съ ляндской удицъ № 3 въ г. Ригъ.

M 296.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено Вилему Михкелеву Есйльману открыть мукомольную мельницу съ лъсопильней и гонтопильней, съ нефтянымъ моторомъ въ 15 лош. силъ въ дер. Сотага, Лайской вол., Юрьевскаго уъзда. № 292.

Согласно протоколу врачебнаго отдъленія Лифляндскаго губерискаго правленія, утвержденному Губернаторомъ, зубному врачу Августу Петровичу Тамману разръшено учредить въ гор. Верро зубоврачебный каби-

Лифляндскимъ Губернаторомъ разркшено владёльцу механической мастерской въ ус. "Маріенталь" близъгор. Аренсбурга, Іоганнесу Адову Киниисеппу установить перевозный нефтяной двигатель въ 10 лош. силъ. № 311.

Лифляндскимъ Губернаторомъ раз-ръшено Гуго Гарри Эдуардовичу Стельпу открыть въ гор. Ригь, по бл. Новой удиць въ домъ № 25, торговлю множительными аппаратами. Na 705.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено Карлу Юрову Дупису содержать въ гор. Вольмаръ, по Рижской улицѣ въ домѣ № 21, торговлю произведеніями печати. M 708.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разртшено Адольфу Янову Мансону отпрыть въ гор. Ригь, по бл. Московской улицъ въ домъ № 189, фотографическое заведеніе, а равно производить въ предблахъ Лифлиндской губерніи фотографическіе снимки.

N 711

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрешено Мартину Фрицеву Буцлеру устраивать въ гор. Ригъ, по Александровской удицѣ въ домѣ № 2, теоретическіе и практическіе курсы по фотографическому искусству до 15-го мая 1913 г. № 714.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрешено Георгу Ивановичу Дирку отврыть въ пригородъ Юрьева, по Звъздной улицъ, въ новомъ гостинномъ дворъ, торговлю произведеніями печати, антикваріать и платную пу-N 719. бличную библіотеку.

Лифлянискимъ Губернаторомъ разръшено Маріенбуріскому педагогическому обществу открыть въ м. Ма-ріенбургъ, Валкскаго убзда, въ домъ Орловой, библіотеку. Ж 726.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено Яну Тенисову Каттусу открыть въ м. Терва Феллинскаго утвада, № 730. типографію.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено 2-ой гильдіи купцу Карлу Рейнову *Юрману* производить изъ его магазина въ пос. Оберпаленъ, Феллинскаго уъзда, продажу охотничьяго пороха, огнестрельнаго оружія и прицасовъ къ нему, а равно содержать на землъ усадьбы "Палгимяэ", Ново-Оберцаленской волости, Феллинскаго убада, складъ охотничь-RYAGON OTR

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено Эрнсту Мартинову Мартинсону отврыть конфектную фабрику въ ус. "Анчайгасъ" Ландонской вол., Венденскаго уъзда, при заведеніи для приготовленія фруктовыхъ водъ.

Nº 314.

Лифияндскимъ Губернаторомъ разрвшено Великолуцкому 2-ой гильдін купцу Беркъ Беніаминовичу *Берлину* открыть въ гор. Ригѣ, по Бл. Песочной удицѣ въ домѣ № 29, торговлю картинами и иллюстрированными открытыми письмами.

Ni 741.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено завъдывающему оптическимъ заводомъ "К. П. Герцъ" Эрнсту Александровичу Бернику перенести фрезерную и слесарную мастерскую, электрическими двигателями, на Ръчную улипу № 2 въ гор. Ригъ.

N 365

Согласно протоколу врачебнаго отдъленія Ляфляндскаго губернскаго правленія, утвержденному Губернаторомъ, дантисту Авраму Зельмановичу Ротенбергу (Рутенбергу) разръщено перевести содержимый имъ въ городъ Старомъ Осколъ, Курской губерніи, зуболечебный кабинеть въ гор. Ригу.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено Карлу Яковлеву *Римману* установить перосиновый двигатель при кинематографъ въ Карлсбадъ.

N 368

#### Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судь, по 3-му ажданскому отдъленію, согласно гражданскому отдъленію, 221 ст. положенія о примъненіи суд. уст. Инператора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ отъ 9-го іюля 1889 г., симъ объявляетъ, что 13 февраля 1913 года, въ публичномъ судебномъ засъдани означеннаго отделенія будеть прочтено духовное завъщаніе умершей 26-го сентября 1912 г. въ гор. Ригь Рижской мъщанки, дъвицы Анны Эллы Готгардовой Шлетцерг. No 62164.

#### Вызовы.

Рижскій окружный судъ, на основаніи 2011, 2014 и 2019, ст. уст. гражд. судопр. объявляєть объ открытій наслідствь:

Послъ умершаго 19 января 1912 г. въ г. Ригъ Іогана Мартинова Гребзде (онъ же Гребеде и Гребстъ), N 62020.

П Послъ умершаго 14-го февраля

1896 года въ городъ Аренсбургъ надворнаго совътника Владислава Францевича Чижевского, No 4413, почему Рижскій окружный судъ вызываеть всёхъ, имеющихъ какіялибо на эти наслъдства или по поводу оныхъ права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія сего объявленія въ сенатстить объевленіяхь. Въ случав незанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сін

На основаніи ст. 1967, 2011-2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отделенію, вследствіе просьбы присяжнаго повереннаго Альфреда Яковлева Штраусмана, повъреннаго вызываеть всёхъ лицъ, имеющихъ какін-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 8 января 1913 года нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершаго 16 января 1912 года въ Берлинъ (Германія) купца Оттона Эдгара Слейе, онъ же Шлей, (отчества изъ дъла не видно) и всъхъ, имъющихъ какія-либо на оставшееся послъ Оттона Эдгара Слейе наслъдство или по новоду онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ Сенатскихъ Объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего вь укаванный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщание будеть объявлено вступившимъ въ законную силу.

N 4216.

Веселовскій волостной судъ, Венденскаго увзда, Лифляндской губ., на основаніи ст. ст. 222-226 II отд. вол. суд. уст., вызываеть всехь наслединковъ, кредиторовъ и проч., умершаго 2 ноября 1912 г. крестьянина Веселовской вол., Венденскаго уъзда, Яна Давова Буша, заявить сему волостному суду свои права на имущество покойн. въ течени шести мъсяцевъ, считая со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губерискихъ Въдомостяхъ. По истеченій сего срока никакія заявленія приняты не будутъ, а явившіеся наслъдники будутъ утверждены въ правахъ наслъдства. No. 248. 2

Скультскій волостной судъ, Рижуъзда, на основании ст. ст. 222-226 вол. суд. уст. II отд. вызываетъ всёхъ наслёдниковъ и кредиторовъ умершаго 8 ноября 1912 года крестьянина Скультской волости, собственника усадьбы "Силандже" — Яна Мартинова *Смессера*, заявить сему суду свои права на имущество покойнаго Слессера въ теченіи шести м'я сяцевъ, считая со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губерискихъ Въдомостихъ.

По истечени вышеуказаннаго срока никакія заявленія приняты не будуть и явившіеся наследники будуть утверждены въ правать наследства.

N 5. 2

#### Объявленія и вызовы

оть разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ, и частныхъ.

Присяжный понечитель по дъламъ несостоятельной насл'ялственной массы Карла *Купциса* вызываеть кредиторовъ послъдней въ общее собраніе, имъющее состояться во вторникъ, 12 февраля 1913 г. въ 6 час. вечера въ зданіи Рижскаго окружнаго суда.

Предметы занятій,

- 1) Составленіе валового счета.
- Текушія пѣда.

Присяжный поцечитель по даламъ о несостоятельности наслъдственной массы умершаго Ивана Петрова Осипова приглащаетъ кредиторовъ наследственной массы явиться на общее собраніе кредиторовъ, имѣющее быть 16 февраля 1913 года въ 6 часовъ вечера по Елизаветинской улицъ № 67, KB. 3.

Предметы занятій:

1) Избраніе конкурснаго управленія,

2) Текушія дъла.

Неявившіеся кредиторы будуть считаться согласившимися съ мивніемъ большинства явившихся.

Конкурсное управленіе по д'вламъ несостоятельной фирмы "Бейера и Ваннага" приглашаетъ кредиторовъ явиться на общее собраніе, им'єющее состояться 16 февраля с. г. въ 7 час. вечера, въ здани Рижскаго окружнаго суда.

Предметы занятій:

1) Провърка претензій.

2) Реализація конкурсной массы и

5) Текущія діла.

Неявившіеся кредиторы будуть считаться согласившимися съ мивніемъ большинства явившихся.

#### Утраченные документы и веши.

Совъту Рижскаго политехническаго института заявлено, что выданный совътомъ окончившему курсъ на механическомъ отдъленіи института Іосифу Феликсовичу Тулишковскому дипломъ отъ 16 мая 1897 года за № 333 на званіе инженерь-механика утерянъ, вследствіе чего советь Рижскаго политехническаго института объявляетъ означенный дипломъ недъйствительнымъ. Na 245. 3

Директоръ Рижскаго городского реальнаго училища симъ объявляетъ, что аттестать объ окончании курса 6-ти классовъ основного отделенія сего училища, выданный Николаю Яковлевичу Вогатскому 4-го іювя 1903 года за № 727, утерянъ и считается недёйствительнымъ.

N 55. 2

### Подряды, поставки и аренды.

Рижскій военный госпиталь объявляеть, что въ козяйственномъ комитеть госпиталя (гор. Рига, зданіе госпиталя) 28 февраля 1913 года, съ 12 часовъ дня, будетъ произво-диться ръшительные, бесъ переторяки, торги, изустно и посредствомъ запечатанныхъ объявленій, на отдачу съ подряда поставки для госпиталя и, отдельно для нижнихъ чиновъ госпитальной команды, припасовъ и матеріаловъ для продовольствія больныхъ и госпитальной команды и матеріаловъ для содержанія госпиталя.

Торчи будуть производиться на весь подрядъ и оптомъ и по нераздъльнымъ разрядамъ.

Съ условіями поставки можно ознакомиться въ канцеляріи госпиталя ежедневно въ присутственные дни и часы.

Пріемъ заявлевій о допущеніи къ торгамъ и зацечатанныхъ объявленій прекращается въ день торга, въ 12 часовъ дня.

Залоги къ торгамъ должны быть представлены:

На припасы для больныхъ 8400 р. Для госпитальной команды 600 р. Въ объявленияхъ къ торгамъ, какъ изустнымъ, такъ и по вапечатаннымъ пакетамъ, должно быть приписано, что условія поставки подателю заявленія изв'ястны и что онъ принимаетъ операцію во всемъ на точномъ основаніи этихъ условій.

Въ самый день торга должны быть предъявлены документы о званіи и на право вступленія въ торги.

Юрьевская учительская семинарія объявляетъ, что въ канцеляріи ея, по Широкой улицъ № 26, будутъ производиться торги 25 февраля, а переторжка 4 марта 1913 года, въ 6 часовъ вечера, на поставку для пансіона семинаріи разныхъ предметовъ, касающихся содержанія воспитанниковъ: 1) пищевыхъ продуктовъ на 9964 руб. 94 коп.; 2) матеріаловъ для освъщенія и отопленія на 2600 руб. и 3) иныхъ предметовъ пансіонскаго обихода на 935 р. 6 к., а всего на сумму 13500 руб., свъ дънія о которыхъ можно получить ежедневно въ канцеляріи семинаріи отъ 9 до 10 часовъ утра.

Лица, желающія принять на себя эту поставку, приглашаются въ означенные сроки являться въ канцелялярію семинаріи и, по предъявленіи предписанныхъ закономъ документовъ и залоговъ, заявить наименьшую цену, а затемъ ждать дальнёйшихъ № 98. 2 распоряженій.

## Торги.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Маховка,

жит. въ гор. Ригь, по Церковной улиць, въ домъ № 36, объявляеть, что съ публичнаго торга будутъ продаваться следующія движимыя иму**15** февраля 1913 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Арвиду Аллунану, заилючающееся въ барометрахъ, навначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи Александра фонъ Штамъ и др., въ сумив 1000 руб., оцівненное въ 1008 руб.

Продажа будеть производиться въ гор. Риги, по Сарайной улици № 17.

TT

16 февраля 1913 г., въ 10 час. утра. Принадлежащее Сергью Туриеневу, заключающееся въ пишущей машинъ и піанино, назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи III Рижскаго общества взаимнаго кредита въ суммъ 500 руб., оцъненное въ 300 р.

Продажа будеть производиться въ гор. Ригв, по Столбовой улицв № 18, кв. 29.

18 февраля 1913 г., въ 10 час. утра. Принадлежащее Менделю Дым-шицу, заключающееся въ мебели, часахъ, самоваръ, швейной машинъ и рази. друг., назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензів Христіана Кергалва въ суммъ 699 р. 10 коп., оцененное въ 423 руб.

Продажа будеть производиться въ гор. Ригъ, по Гоголевской ул. № 19,

19 февраля 1913 г., въ 10 час. утра, Принадлежащее Мальвинъ фонз Филипповича, заключающееся піанино й мебели, назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи Карла Фитпнера въ суммъ 561 руб. 35 коп., оцененное въ 400 руб.

Продажа будеть производиться въ Сосновомъ, по 2 линіи, на дачъ

27 февраля 1913 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Христіану Зоргаину, заключающееся въ лошади, назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи Рихарда Хомзе въ суммъ 1300 р., опъненное въ 300 р.

Продажа будеть производиться въ имъніи Нумерсгофъ, близъ Риги.

Опись, оценку и продаваемыя имущества можно видёть въ дни про-N 172, 168, 165, 174. пажи.

Судебный приставъ Рижеко-Вольмарскаго събада мировыхъ судей 1 и 2 мировыхъ участи, г. Риги Шимкевичъ.

жит. въ г. Ригь, по Суворовской ул., въ дом'в подъ № 4, объявляетъ, что публичнаго торга будутъ продаваться слъдующія движимыя иму-

14 февраля 1913 г., въ 10 час. утра:

Принадлежащее Іоселю и Фридъ Аронштамамг, заключающееся въ обстановић торговли, дітекихъ чулкахъ, искусственныхъ цвътахъ и проч., описанное на удовлетвореніе долга, следуемаго Мозесу Фридбергу и друг., въ суммъ 365 руб. 67 коп., оцъненное въ 374 руб.

Продажа будеть производиться въ гор. Ригъ, въ 1 участкъ Городской части, по Конюшенной улицъ, въ дом' подъ № 2/4, въ торговив.

II

Принадлежащее Арведу Аллунану, ваключающееся въ бинокляхъ, описанное на удовлетвореніе долга, слёдуемаго торговому дому "Раминъ и Бал-тазаръ" и друг., въ суммъ 932 руб. 32 коп., оцененное въ 950 руб.

Продажа будеть производиться въ гор. Ригь, въ 1 участкъ Городской части, по Сарайной улиць, въ домъ ( подъ № 17, въ торговив.

Опись, оценку и продаваемыя имущества можно смотръть въ дни продажи. N 160, 498.

Судебный приставъ Рижено-Вольмарскаго мирового събзда по 11 и 12 уч. гор. Риги, Пожарыскій,

жит. въ гор. Ригъ, по Деритской ул. № 55 а, объявляеть, что во исполненіе рышенія мирового судьи 12 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 18-10 февраля 1913 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригъ, по I Выгонной дамбъ № 3, кв. 12, будеть продаваться движимое имущество Іоганны Виганда, состоящее изъ мебели, оцъненное на сумму 243 руб.

Опись, оцънку и продаваемое имущество можно видъть въ день продажи.

> Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Лабунскій,

жит. въ гор. Ригв, по Гертрудинской улицъ № 42, кв. 6, объявляеть, что въ залъ засъданій гражданскаго отдъленія Рижскаго окружнаго суда, въ гор. Ригѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слъдующія недвижимыя имънія:

I

4 мая 1913 года, въ 10 час. утра.

Принадлежащее Герману Фридрихову Гарнишу (Harnisch), съ сохраненіемъ прямой собственности влад. им. Нордексгофъ, находящееся во II впотечномъ округъ гор. Ряги, sa крвпостнымъ № 259, въ патримоніальномъ округв, по ту сторону Двины, по Гротенской улицъ, за полиц. № 185 (группы 66 № 154), и заключающееся въ Нордексгофскомъ оброчномъ поземельномъ участив, съ жилымъ домомъ на немъ, взносъ срочныхъ платежей Рижскому ипотечному обществу по ссудъ въ сумит 600 руб. съ прод. и издержк. На имъніи лежать, кром'в означенной претензіи, ипотечные долги

на сумму 4000 руб. Имъніе это оцънено для публичной продажи въ 400 руб.

11 мая 1913 года, въ 10 час. утра.

Принадлежащее Елисаветь Леопольдовић Ворхертг, урожд. Интра, съ сохраненіемъ прямой собственности за гор. Ригою, находящееся въ IV ипотечномъ округъ гор. Риги, за крѣпостнымъ № 278, въ Митавской части 3 квартала, на Торенсбергъ, но Маріент-Мельничной улиць, за полиц. № 95 (группы 55 № 7), и заключающееся въ городскомъ оброчномъ поземельномъ участкъ, пространствомъ 695 квадр. саж. = 3163 квадр. метрамъ, — за невзносъ срочныхъ платежей Рижскому ипотечному обществу по ссудъ въ суммъ 15000 р. съ проц, и судебными издержизми.

На имъніи лежать, кромъ означенныхъ претензій, ипотечные долги на сумму 15000 руб.

Имъніе это оцънено для публичной продажи въ 13600 руб.

Кръпостныя книги на эти имънія ведутся въ Рижско-Вольмарскомъ кръпостномъ отдёленіи.

Торги на вышеозначенныя имфнія начнутся или съ суммы оценки, или съ суммы требованія, смотря по тому которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имъющія на продаваемыя имънія такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всъ бумаги и документы, относящиеся до продаваемыхъ именій, открыты для обозрънія въ канцеляріи 3 гражданскаго отделенія Римскаго окружнаго N 242, 240. суца.

За Лифляндскаго Вине-Губернатора. Старшій Советникъ Л. Остроуховъ

И. д. Секретаря Ливенъ.

## НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Правленіе

Перваго Общества Торговли и Пароходства по Ръкъ Западной Двинъ, на основанін § 64 Уст. Об-ва витесть честь пригласить г. г. акціонеровь общества въ

обыкновенное Общее Собраніе

вићющее быть 27 февраля 1913 года, въ 3 часа дил, въ помъщ. Правленія въ гор, Ригь, по Яковлев-ской ул. № 18, кв. 4.

ул. № 18, кв. 4.

Предметы занятій: 1) Развиотрѣніе и утвержденіе отчетовъ в балансовъ Правленія за 1909, 1910 и 1911 года и утвержденіе смѣты расходовъ на 1912 г.
2) Уполномочіе Правленія на право кредитоваться.
3) Обсужденіе текущихъ дѣть.
4) Избраліе членовъ Правленія в камдидатовъ.
5) Избраніе членовъ ревизіонной комиссія.

## Юрьевская Городская Управа

симъ объявляетъ, что при произведенномъ 1-го февраля с. г.

тиражѣ облигацій городского займа 1903 г. вышли

въ тиражъ савдующіе номера облигацій: № 613 въ 500 руб. и № 77, 125, 139, 359 и 363 въ 100 руб. каждая.

гор. Юрьевъ, 5 февраля 1913 г. № 469

## Объявленіе.

Лифляндское Общество Взаимнаго Кредита доводить до всеобщаго съвдания, что выданный симь Обществомъ вкладной билеть отъ 18-во января 1911 г. за № 20107 на сумму 450 руб., на вмя Юрія Андресвича Стуриса, заявленъ

## утеряннымъ

и что по истечени шести ийсяцевь, считая со дни принечатанія сего объявленія, угранный билеть будеть считаться подбйствительнымь, к взамінь такового будеть выдань дубликать.

Правленіе.

Наженодинсавийся крестьянии Кечійской вол. Ражскаго убада. Лифанидск. 196. Фристь Зі у к шт. самъ объявляеть по всеобщее свъдейе, что сынъ ого Августъ Александръ Звјукшъ съ 1905 года находится въ безействой отлучкъ и потому просить вобъх лицъ, комъ назвъстью мъстожительство Августа Александра Звіукша, сообщить о томъ Кечійскому волостному правленію въ течене шести мъспецевъ, считая со дня третьей о семъ публякаціи въ Лифа. Губ. Въдом.

1 Фрицъ Звіукшъ.

Въ редакціи Лифляндскихъ Губераскихъ Въдомостей имъются для продажи слёдующіе

#### БЛАНКИ:

Клятвенное объщание на русскомъ, ивмецкомъ, латынскомъ и эстоискомъ языкахъ. Опись бумагамъ, въ дёлё заключающився ная волостей.

Для коммисаровъ по крестьянскимъ дѣламъ: для книгъ: разносной,

входящаго ресстра исходящаго реестра, описи двламъ.

Призывной списонъ.

## Правленіе Рижскаго Городскаго Кредитнаго Общества

на основани § 33 и ссылаясь на §§ 31 и 34 Высочайть утвержденнаго устава Кредит-наго Общества симъ объявляеть, что

чрезвычайное общее собраніе

членовъ Общества состоится въ пятницу, 15 февраля 1913 года, въ 7 час. вечера, въ нижнемъ залъ Больной Гильдіи.

Въ виду того, что назваченное 30 января 1913 г. собраніе не состоялось, согласно § 34 уст. настоящее собраніе будеть считаться законно-состоявшимся не смотря на число явившихся членовъ Общества.

Предметь обсужденія:

Перемвна устава общества.

 $\partial$ кземиляры проекта новой редакція устава выдаются члевамъ въ пом'вщеніи Общества, по бл. песочной ул. M: 27, огъ 10—3 ч.

Правленіе.

## Лифляндская Ландратская Коллегія

симъ доводитъ до сведени, что 20 февраля с. г., въ 12 часовъ дня, въ Риге, въ дом'в Дворянства, будеть произведена

## конкуренція

для сдачи постройки следующих дорогь:

1) шоссе на Рижскомъ взморье, длян. въ 2 вер. 236 саж.,

2) канитальнаго ремонта шоссе по Лубанской дороге (см. гор. Ряги), длян. въ 3 вер. 480 саж.

Съ описаніемъ требуемыхъ работъ желающіе могутъ ознакомиться съ 9 февраля с. г. жедненно отъ 11 до 1 ч. въ Лифляндской Ландратской Коллегіи въ Ригъ, въ домъ Дворянства.

Предложенія должны быть подаваемы до 20 феврали с. г., 11 час. утра письменно въ Ландратскую Коллегію.

Г. Рига, домъ Дворянства, 6 февраля 1913 г. № 1113.

По поручению: Семретарь: В. фонъ Клотъ.

Выданная соудо-сберегательнымъ товариществомъ гильдіи Св. Іодина

вкладная книжка за № 3621

на суми 13 руб. 32 кил. на имя Христофора Ка-перовича Шиоре, вельдетве утраты, симъ объ-вванется **Педъйствительною** и по источения б ибелиеть ситта со дин объявления, будеть ви-дана нован инижна.

Управленіе Риго-Орловской ж. Д. объявдаєть, что согласно ваявленію Елены Мюлмерь, въ Ренерогофъ Лафлиндской губ. выданное на предъявителя свидётельство о наложенномъ плагеж за № 296124 по отправки. Ремерстофъ-Зельзву отъ 21 сентибря 1912 г. за № 1385 на сумму 9 р. 65 к. утерино, вслёдствіе чего по истеченін установленнаго срока втотъ плагежъ будеть выдант Елень Мюлмеръ безъ предъявленія вышеупоминутаго свидётельства. № 57971.

Правленіе Акціонернаго Общества для производства крахмала и патоки

"Просвѣтъ"

бывшій Лицъ и Грундманъ симъ приглашаеть г. г. акціонеровъ къ

#### внъсчередному общему собранію

12 марта 1913 года, въ 5 часовъ вечера, въ по-мъщенія правленія въ г. Ригь, по Мадой Грынной удиць № 3.

Предметь обсуждения: Пріобратсніе и арендованіе земли и заподова въ Пензенской губернія

Утраченную

предъявительскую транспортную квитанцію

Римской конторы Россійскаго транспортнаго и страхового общества за № 4529991 сабдуеть и страхового общества за № 43 считать недъйствительной.

Кженед ільный художнетвенно-литературный семейный

ЖУРНАЛЬ СОВ РОЧ. 99

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1913-й г.

адонія жева

1913-мь году (33-мь году вадалія) "РОДТІНА" будоть надаваться на овоихъ пречнихъ основанічх», которыми являются обилів в РАЗНООБРАЗІЕ МАТЕРІАЛА для ЧТЕНІЯ, ИЗЯЦЦЬЫЯ ИЛЛЮСТРАЦІИ и СТРОГОЕ ИСПОЛНЕНІЕ ОБЪЩАНІЙ РЕДАНЦІИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА.

РАЗНООБРАЗІЕ МАТЕРІАЛА ДЛЯ ЧТЕНІЯ, ИЗВІЦНЫЯ ИЛЛЮСТРАЦИИ И СТРОГОЕ ИСПОЛНЕНІЕ ОБВІЦАНІЙ РЕДАНЦИИ И ИЗДАТЕЛЬСТВА.

Для мапечатація рт. споемъ НОВЫЯ ОРИГИНАЛЬНЫЯ ПРОИЗБЕДЕНЯ вогорізм создани сл'ярующіє муротать, РОДІНАЎ меметь номерников.

В. Г. Авсфенко, Р. Л. Антропсъв, А. Д. Апрансянь, Ал. Н. Будишевь, км. М. Н. Волискій, Н. Э. Гойнір, С. Гусевъ-Оренбургскій, В. О. Дтовниковій, Р. Л. Мемерников, Ва. Кожновь, Ва. Кожновь, Ва. Кожновь, Ва. Кожнововій, А. И. Крупинь, А. И. Ларросъ, В. Лазросъ, В. Лазрось В. Влазровскій, В. Ленейік, Евг. Муринь, В. Муйнель, Вас. И. Номиновеній, В. Ленейік, В. Л. И. Сокновь, Г. Т. Съърцевъ, В. А. Тихновъ, В. Умановъ-Калиновскій, Д. Цензорь, В. А. Честватесь, В. В. Севтлювь, В. И. Сокновь, Г. Т. Съърцевъ, В. В. Умановъ-Калиновскій, Д. Цензорь, В. А. Честватесь, В. В. Севтлювь, В. И. Сокновь, Г. Т. Съърцевъ, В. Атихновъ-Калиновскій, Д. Цензорь, В. А. Чествате, В. В. Севтлювь, В. И. Сокновь, Г. Т. Съърцевъ, В. Умановъ-Калиновскій, Д. Цензорь, В. А. Честватесь, В. В. Севтлювь, В. И. Сокновъ, Г. Т. Съърцевъ, В. Умановъ-Калиновскій, Д. Цензорь, В. А. Честватесь, В. В. Севтлювь, В. Ленейік, В.

ФОТОГРАВ ПРЪ съ КАРТИНЪ руссной и иностранной живолиси. АЛЬБОМЪ 40
Картины (размир, 30 на 22 сант.) хуложественно воспроизвед, рази, враси, на видели, дистахи, муложественно воспроизвед, рази, видели, дистахи, муложественно воспроизвед, рази, видели, дистахи, муложественно воспроизвед, рази, видели вид

Вертино (размер. 30 на 22 сант.) куложественно воспроизвел. разп. праск. на видаци, вистахи мъповой бумаги

1 В поряже ВНИТЬ В ВЕРВЕРА (12 РОМАНОВЬ ПОВЕСТЕЙ).

12 РОМАНОВЬ и повъстей (Около 6,500 страницъ текста.)

13 поряження винтъ в КНИТЬ В Кърстовскато за два (2) руб, съ перес. от Вирон. Россио и 2 р. 50 к. съ нерес. от Азанскую Россио.

Содержаніе СОРОКА ВОСЬМИ (48) КНИГЪ "РОДИНЫ" 1913 г. (Омодо 6.500 отраняць въ 8-ю долю жюгь на главированной бумать.)
Въ первыхъ ШЕСТНАДЦАТИ книгахъ поли собран, сочинен. Въ двадцати по лединхъ книгахъ полнаго собранія сочиненій

3. Bephepa

будуть напочатами отвидующи интересими произведения

3) Аркистратить Михаиль", ром. 2). Въ добрый часън, ром.

5) Разавлянный чары", ром. 4) "Промлять и проценъ", ром. 5) "Дорогой цъюб", ром. 6) "Геной пера", ром. 7), Отвяжие подиный", дорогой цъюб", ром. 6) "Геной пера", ром. 7), Отвяжие подиный", дорогой цъюб", ром. 6) "Геной пера", ром. 7), Отвяжие подиный", дорогой цъюб ром. 6) "Германть", полъсть, 10, Выбирай", разом.

11) "По съвдамъ", ковнеть 12) "Згоисте", полъсть, и проч.

Виф сометијя излачие ПОЛМАГО СОБРАНІЯ РОМАНОВЪ,
ПОВЕСТЕН и регомазова. З ВЕР-ИЕРА, излачива полагури,
должно призачен кът особъ обисе линамий. Трудос пайти другос
виторы, исторый, париду съ удинительнымъ умъньюмъ сразу име
закатить читатьня фабулой своего премянедени, бълга, би способеть столь же ярис, кака: З. Вернеръ, паображать борьбу инпуветинимът долги и торжество добра. Все его межетет съумрачательный призантерновь съментыних долги и торжество добра. Все его межете съумрачательностью изрожена добра. Все его межете съумрачательностью изрожена добра на принатирностью изрожена добра на пределжност по принатирностной подпосе подпиния
ветинимът долги и торжество добра. Все его межете съумрачательностью изрожена добра на пределжност по принатирностной подпосной подпосе подпинительност по пределжност по пр

## B. KPECTOBCKAFO

видуть ПАИПОЛТЕ ВЫДАЮЩИЯСЯ провевоющи

1) БОЛЬМАЯ МЕДЯБДИЦА", ров. 2) Доманиев теле", пов'ют.

2) "Иснушеніа", пов. 3) "Посят потола", пов. 3) "Своболно время", ров. 10 "Крафоров ромя", пов. 10 "Крафоров ромя", пов. 10 "Крафоров ромя", пов. 10 "Крафоров ромя 10 "К

Въ ДВЪНАДЦАТИ кингахъ романовъ, объединяемыхъ общимъ названіемъ

## "ИСТОРИЧЕСКАЯ БИБЛІОТЕКА"

будуть вапечатавы ДВВНАДПАТЬ больших романовы отличающих он занимательнымь содержанемы, обрасовывающамь катеровый выпасды даленаго и близкаго процедску, и и вримымы изображениемы эпохы, а выение:

1) "Отвщенная жосква" (1813—15 см.). 2) "Царь-загадна" (императ. Алексвидур. 1). 3) "Ировавый пирь" (Велик. франд. револ.). 4) "На облож кать трона" (вп. Наполеова). 5) "При дворь Тишаймага" (см. Алексвидур. 1). 3) "Ировавый пирь" (Велик. франд. револ.). 4) "Послабдная любовы Михайловича). 6) "Красный цватовь" (Велик. франд. револ.). 6) "Послабдная любовы Недівсона (вп. Наполеова). 9) "Поролева баррикады" (вп. Геприла IV). 11) "Вещее гаданье" (вп. Инколям I). 12) "Мортвые изъгроба не встають" (вп. Иккол. I и Алексвидара II).

ОДЛИСНАЯ первый ванось 2 р. 1-го мерта—2 р., 1-го іюня и 1-го авг. БЕЗПЛАТНО 1918 т. впесуть 107/08 ую плату. В да годовую доплату одного распедать.

24 ЗА ГОДОВУЮ ДОПЛАТУ ОДНОГО РУБЛЯ ГГ. ПОДПИСЧИНИ "РОДИНЫ" МОГУТЪ ПОЛУЧИТЬ СЩЕ:

КНИГИ ИНТЕРЕСИ. ЖУРИ.
Въ зажилой интереси. Въргатова до 2.000 отраницъ. Въ жаждой книгъ свыше 20 разснавовъ, отплотворопій, петорич. замътовъ, оталей и проч. Въ чечене года де 2.000 страницъ.
подписная цъна "Родины" съ приложен. 7 безъ о съдестав. въ С.-Петерб. разсрочка допуси.: 2 р. 50 к.
172 иниг. Романовъ и "Сборинка" за Годъ: 7 р. дост. о р. и перевыякой по России РАЗСРОЧКА первыйка. 2 р. 50 к.

подробная программа "Родины" высылаются БЕЗПЛАТНО.—подписна адресуется въ-ИЗДАТЕЛЬСТВО А. А. КАСПАРИ, С.-ПЕТЕРБУРГЪ, 1) ЛИГОВСКАЯ ум., собственный домъ, № 114. 2) САДОВАЯ ул., д. 20 (противъ Гостинаго двора).

## Состояніе счетовъ Юрьевскаго банка

на 31 января 1912 г.

Касса и текущій счеть въ

Активъ.

	таков и текущи счегь вы		
	Госуд. Банкв	264,878	
ľ	Учеть векселей	1,466,135	$^{22}$
	Купоны и вышедшія вь ти-		
	ражъ цѣнныя бумаги	4,399	08
	Ссуды подъ залогъ:	4,000	O.C
	ТТА		
	Цвиныхъ бумагь гаранти-		
	рованныхъ	34,040	
	Цвиныхъ бумагъ негаран-		
	тированныхъ	34,155	_
	тированныхъ		
	Topopopo	115,725	_
	Товаровъ		_
	Панныя бумаги (изъ коихъ		
	руб. 133,732.50 запаснаго		
		298,254	98
	Спеціальные текущіе счеты:	430,404	Ou.
	Вражина текуще счеты:		
	Кредиты подъ обезпечение		
	0/о бумагь гарант	51.841	42
	Кредиты подъ обезпечение	,	
	о/о бумагъ негарантиров.	444,149	40
		111,140	40
	Кредиты подъ обезпеченіе		
	ипот. облигацій	483,977	62
	Кредиты подъ обезпеченіе		
	векселей.	736,572	71
	Кредиты подъ обезпеченіе	,	, –
	TOTAL TOTAL OCCUPATION	E1 154	ne
	торгов. обязательствъ .	. 51,154	VO
	Корреспонденты:		
	1) Loro:		
	а. кредиты подъ обезпе-		
	попів 0/2 берот		
	ченіе °/о бумагь		
	гарант.		_
	кредиты подъ обезпе-		
	ченіе °/о бумагъ		
	негарант.		_
			_
	кредиты подъ обезпе-		
	ченіе торговыхъ		
	обязательствъ	229.243	83
	б. свободныя суммы безъ		
	кінерепседо	0.629	0.0
		9,632	AA
	2) Nostro:		
	а. свободныя суммы въ		
	распоряженія банка	165,770	53
	б. векселя на комиссін	42,776	47
	Протестованные векселя	42,110	
	протестованные нексели		
	Зданіе банка . Проценты по вкладамъ	70,812	
	Проценты по вкладамъ	74,122	03
	Процепты по цѣннымъ бума-	,	
	гамъ	1,335	07
	Текуще расходы	59,544	44
	Устройство кладовой съ без-		
	оцасными яприками	15,708	03
	Имущество и обзаведсије	6,889	80
	Расходы подлежащие возврату	727	
	Подолен подлежаще возврату	727	
	Переходящія сумиы	1,509	76
	Комиссіонные векселя	129,024	66
		4,792,380	24
	Пассивъ.		
	Основной капиталь	500.000	
	Запоситий	500,000	
		140,196	11
	Вклады:		
	<u>С</u> рочные	2,042,270	
	E an an arress a	12 229	_
	l Tay	2,042,270 12,388 39,552	_
	Ввляме		
	Текущіе счеты	1,257,411	27
	Корреспонденты:		
	i) Loro:		
	а. свободныя бумаги въ		
	пропоражена при въ		
ĺ	распоряженій корре-		
	спондентовъ	323,672	82
	б. векселя на комиссіи	159,026	89
	2) Nostro:	* *	-
	Суммы остающіяся за		
		0.000	00
	банкомъ	9,286	
	Счетъ процентовъ и комиссій	290.861	96
į	Переходящія суммы	17,714	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
		4,792,380	24
Ì			_
ı	Размѣръ °/о въ настоящее :	время:	
	ва учетт векселей	7—80/0	
j			
	" ссуды	7-80/0	
j	, вклады	350/0	
j			
į	" вклады на текущій счеть	30/0	
ļ		30/0	

Правленіе

### Рижской городской сберегательной кассы

на основаніи § 11 устава объявляеть объ утрать

#### сберегательной разсчетной книжки

сей кассы, выданной 7 августа 1898 г., за № 43148 на имя Каролины Яновны за № 43148 на вмя каролины здовны Шутка, содержащей всего 22 руб. 4 коп., присонозупляя, что по происстви трехъ мънцевъ послъ объявления въ Лифл. Губ. Въдомостяхъ означенная книжка будетъ уничтожена. № 700.

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.